

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 287/93

af 9. februar 1993

om en overgangsforanstaltning for 1993 vedrørende det totale syreindhold i bordvine, der er produceret i Spanien, og som overgår til frit forbrug i denne medlemsstat

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse <sup>(1)</sup>, særlig artikel 90, hvis anvendelsesperiode blev forlænget indtil den 31. december 1993 ved Rådets forordning (EØF) nr. 4007/87 <sup>(2)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3876/92 <sup>(3)</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

En bordvin skal have et totalt syreindhold på 4,5 g/l eller derover udtrykt i vinsyre ifølge punkt 13 i bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 822/87 af 16. marts 1987 om den fælles markedsordning for vin <sup>(4)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1756/92 <sup>(5)</sup>; i artikel 127 i akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse er det fastsat, at bordvine, der er fremstillet i Spanien, og som bringes på markedet i denne medlemsstat indtil den 31. december 1990, kan have et totalt syreindhold på ikke under 3,5 g/l; de forhold, der berettigede til denne mulighed, beror ud over klimaforholdene på vindyrkningens struktur, hvis udvikling er forholdsvis langsom;

for at undgå en alvorlig uligevægt på markedet for bordvin i Spanien bør der fastsættes en undtagelse vedrørende det totale syreindhold i bordvin, der produceres og afsættes i Spanien; der blev ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 506/92 <sup>(6)</sup> fastsat en sådan undtagelse indtil

den 31. december 1992; undtagelsen bør af samme grund videreføres, men den bør begrænses til den 31. december 1993;

der bør fastsættes en gradvis tilnærmelse til det totale syreindhold for bordvin fra andre medlemsstater, og det er derfor nyttigt og tilstrækkeligt at begrænse undtagelsen til delområde B i region 6 som fastsat i artikel 1, stk. 4, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3720/91 <sup>(7)</sup>;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Vin —

## UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Indtil den 31. december 1993 må bordvine, der er fremstillet i delområde B i region 6 som omhandlet i artikel 1, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 3720/91, og som overgår til frit forbrug i Spanien, ikke have et totalt syreindhold på under 3,5 g/l udtrykt i vinsyre.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 1993.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. februar 1993.

*På Kommissionens vegne*

René STEICHEN

*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 302 af 15. 11. 1985, s. 9.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 378 af 31. 12. 1987, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 391 af 31. 12. 1992, s. 2.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 84 af 27. 3. 1987, s. 1.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 180 af 1. 7. 1992, s. 27.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 55 af 29. 2. 1992, s. 77.

<sup>(7)</sup> EFT nr. L 351 af 20. 12. 1991, s. 27.